

ZYXEL

Your Networking Ally

Инструкция по подготовке к эксплуатации

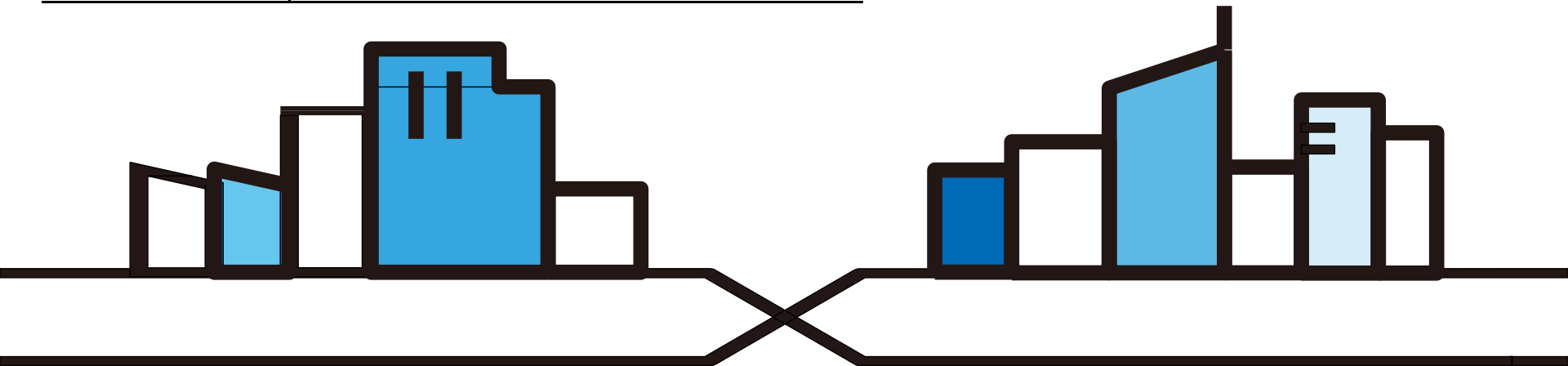
Multy X

Трёхдиапазонная WiFi-система AC3000

Модель: WSQ50

Данные для Login по умолчанию

Zyxel App	Multy X
myZyxelCloud Account	https://mycloud.zyxel.com



Введение

Мобильное приложение Zyxel Multy X поможет вам установить устройства Multy X и управлять WiFi-системой Multy X непосредственно со смартфона или планшета Android или iOS.

- **Совместимость**
 - Android 5.0 или более поздняя версия.
 - iOS 9 или более поздняя версия.

Использование мобильного приложения Multy X App

Для запуска и использования мобильного приложения Multy X необязательно иметь учетную запись myZyxeCloud.

Если у вас есть учетная запись myZyxeCloud, то все ваши конфигурации будут сохраняться на сервере myZyxeCloud, и вы можете с любого мобильного устройства запустить приложение для управления вашей WiFi-системой Multy X. Кроме того, устройства Multy X можно использовать с голосовым помощником Amazon Alexa если учетная запись myZyxeCloud связана с Alexa.

Для настройки вашего Multy X выполните следующие шаги.

Шаг 1



EN: Install the Multy X app from Google Play or the Apple App store. Then tap the Multy X icon to open it.

DE: Installieren und öffnen Sie die Multy X App.

FR: Installez et ouvrez l'application Multy X.

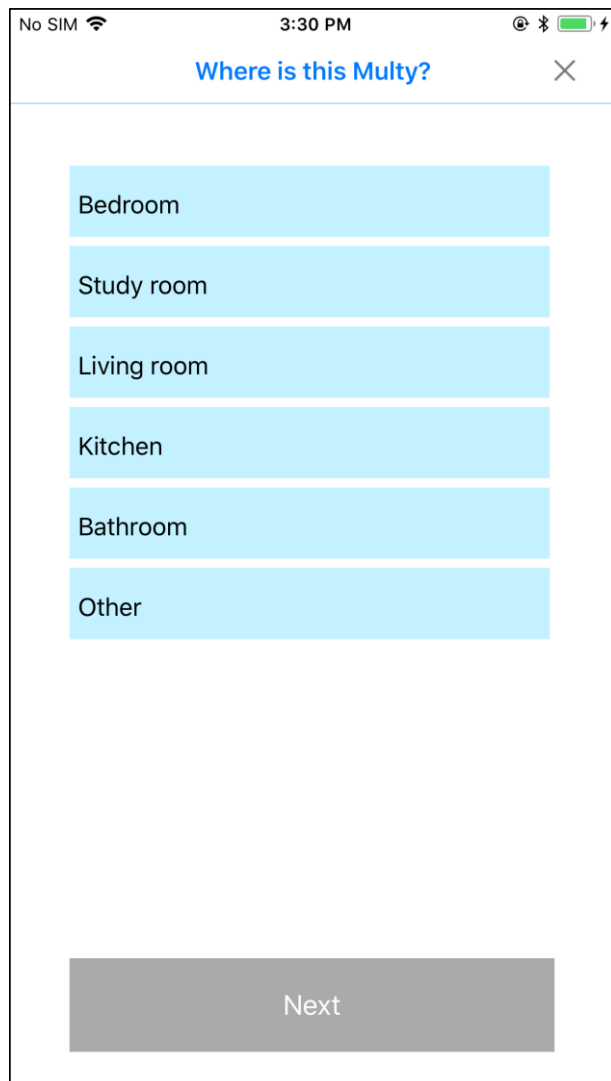
RU: Загрузите приложение Multy X из Google Play или Apple Store и затем щелкните пиктограмму Multy X для запуска приложения.

Шаг 2



- EN:** Install and open the Multy X App. Follow the App instructions to set up your WiFi system.
- DE:** Folgen Sie den Anweisungen der App, um Ihr WiFi System einzurichten.
- FR:** Suivez les instructions de l'application pour configurer votre système WiFi.
- RU:** Инсталлируйте и откройте приложение Multy, затем следуйте инструкциям по настройке Wi-Fi-системы, которые будет выдавать это приложение.

Шаг 3



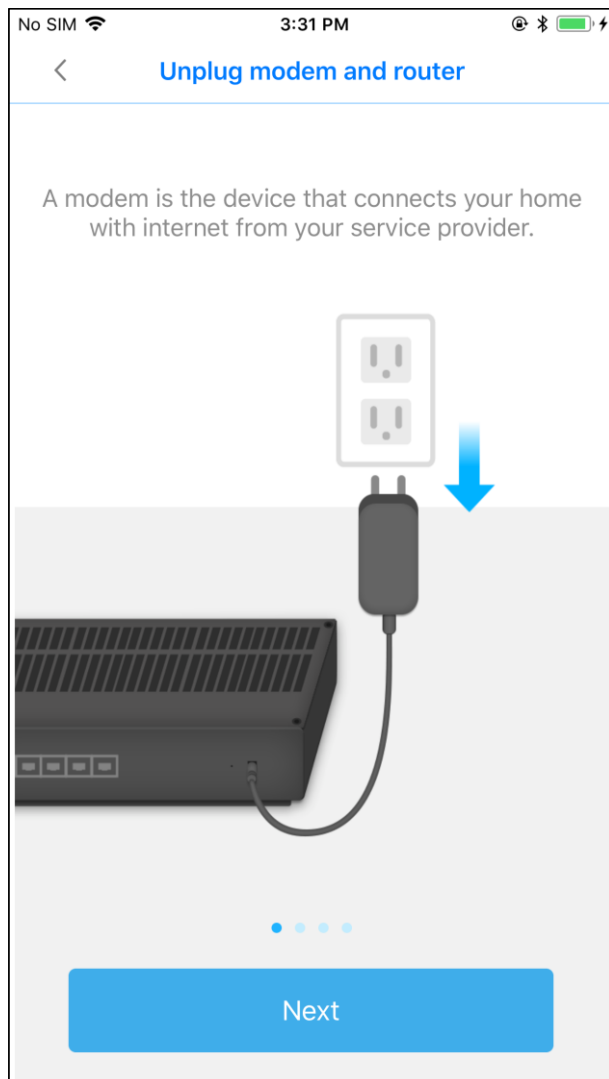
EN: Select the location where you want to place your Multy X Device, tap Next and follow the on screen instructions.

DE: Wo ist mein Multy?

FR: Où est ce Multy?

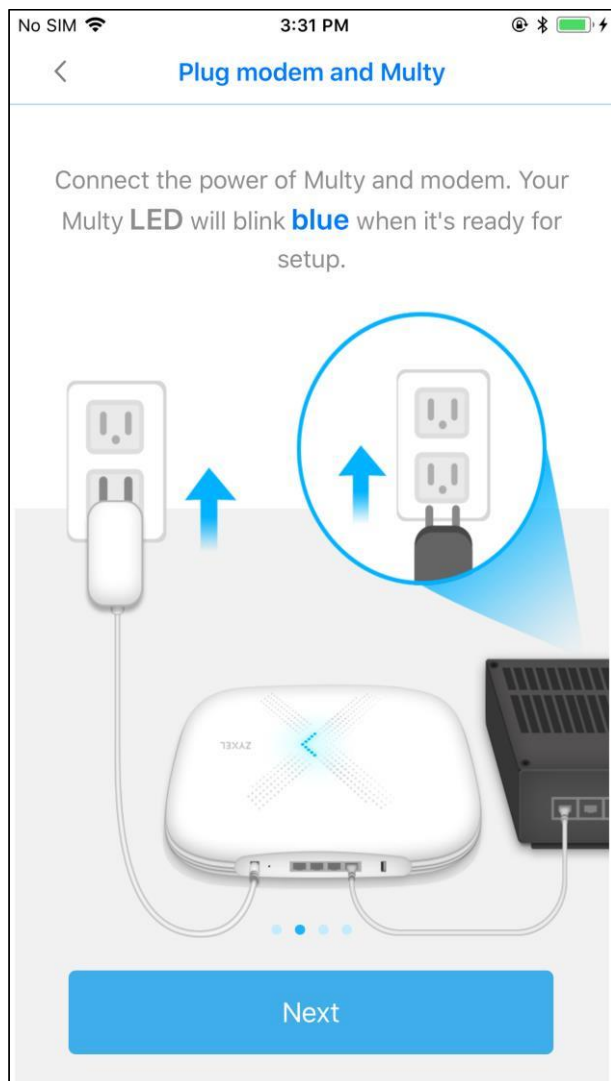
RU: Выберите место, где вы хотите установить устройство Multy, щелкните Next и следуйте инструкциям, которые будут выводиться на экране.

Шаг 4



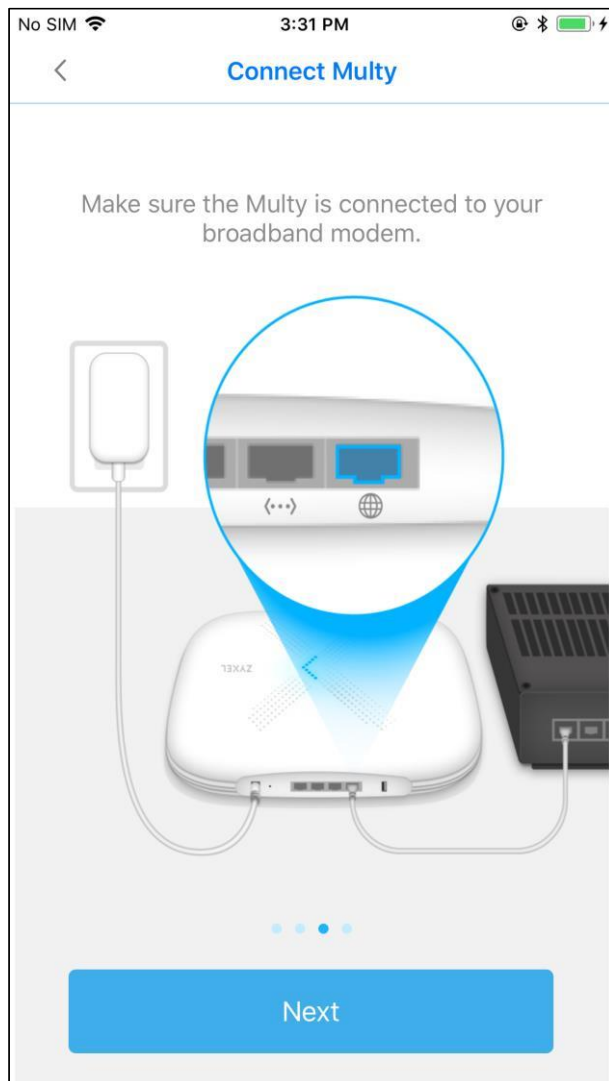
- EN:** Unplug modem and router:
A modem is the device that connects your home with internet from your service provider.
- DE:** Modem und Router trennen
Ein Modem ist das Gerät, das Ihr Haus mit dem Internet von Ihrem Dienstleister verbindet.
- FR:** Débranchez le modem et le routeur
Un modem est un appareil qui connecte votre maison à Internet par l'intermédiaire de votre fournisseur de service.
- RU:** Отсоедините модем и маршрутизатор (модем – это устройство, через которое ваша домашняя сеть подключается к Интернету через вашего провайдера).

Шаг 5



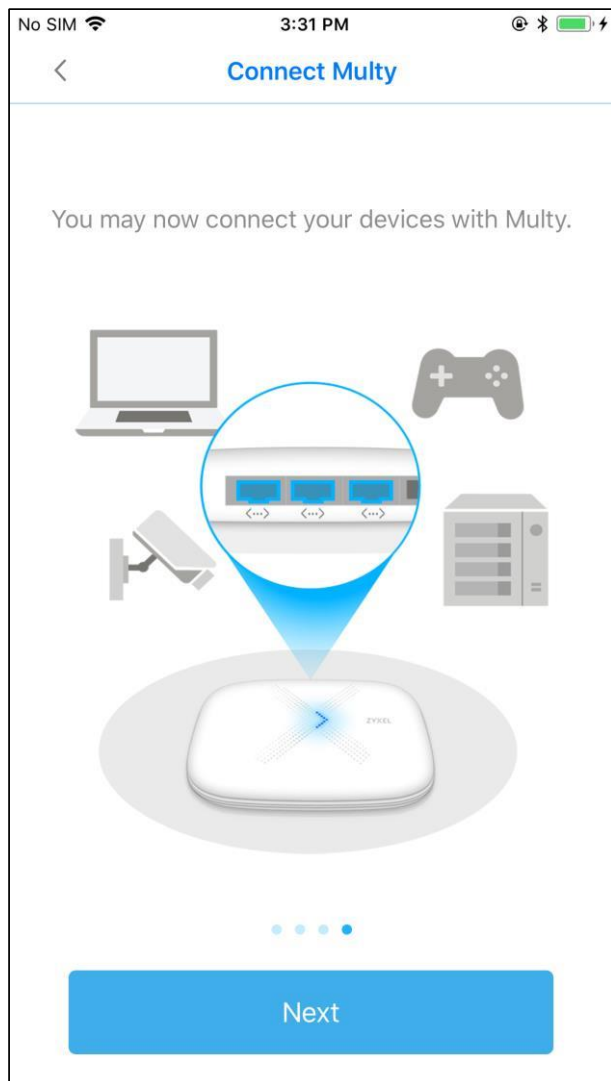
- EN:** Plug modem and router:
Connect the power of Multy and modem.
Your Multy LED will blink blue when it's ready for setup.
- DE:** Débranchez le modem et le routeur
Schließen Sie das Netzteil an. Die Multy LED blinkt blau, wenn er betriebsbereit ist.
- FR:** Branchez le Multy et le modem
Connectez l'alimentation. La LED de votre Multy clignotera en bleu lorsqu'il sera prêt à être installé.
- RU:** Подсоедините модем и маршрутизатор:
Подключите к Multy адаптер питания и модем. Когда Multy замигает синим цветом можно приступать к настройке.

Шаг 6



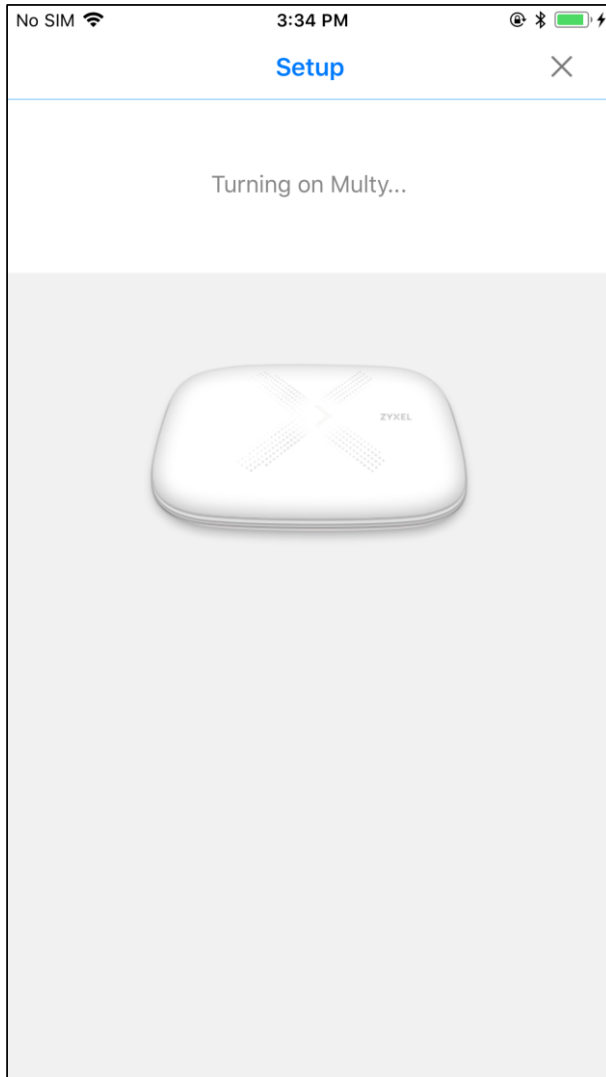
- EN:** Connect Multy:
Make sure the Multy is connected to your broadband modem.
- DE:** Multy verbinden
Vergewissern Sie sich, dass der Multy mit Ihrem Breitbandmodem/Router verbunden ist.
- FR:** Connectez Multy
Assurez-vous que le Multy est connecté à votre modem/routeur large bande.
- RU:** Подсоедините Multy:
Убедитесь, что Multy подключена к вашему широкополосному модему.

Шаг 7



- EN:** Connect Multy:
You may now connect your devices with Multy.
- DE:** Multy verbinden
Sie können nun Ihre Geräte mit Multy verbinden.
- FR:** Connectez Multy
Vous pouvez maintenant connecter vos appareils au Multy.
- RU:** Подключите Multy:
Теперь можно подключить к Multy ваши устройства.

Шаг 8



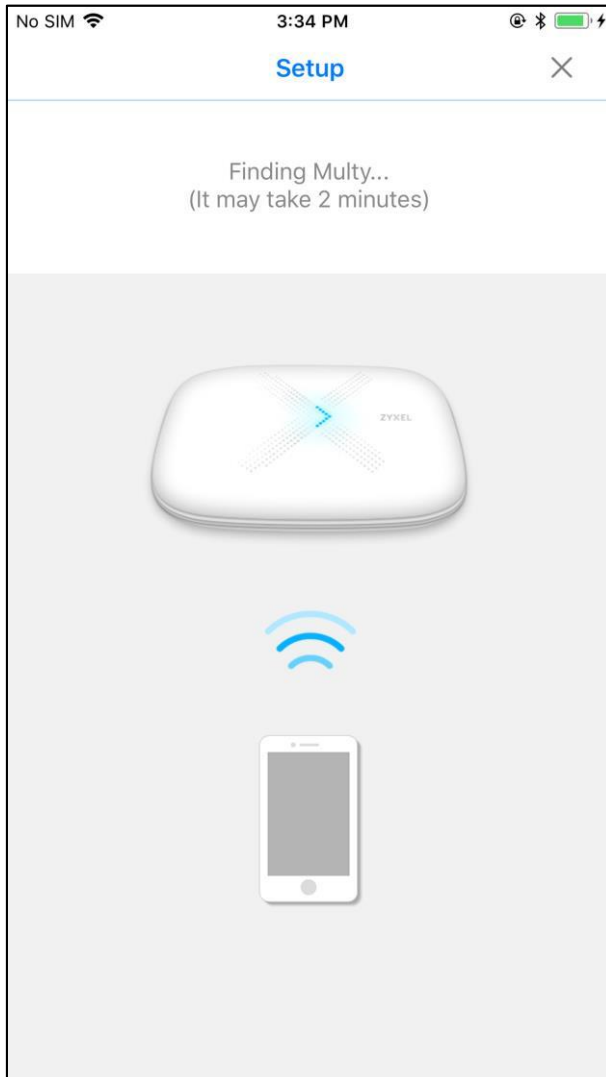
EN: Setup:
Turning on Multy...

DE: Setup
Multy einschalten...

FR: Installation
Allumez le Multy...

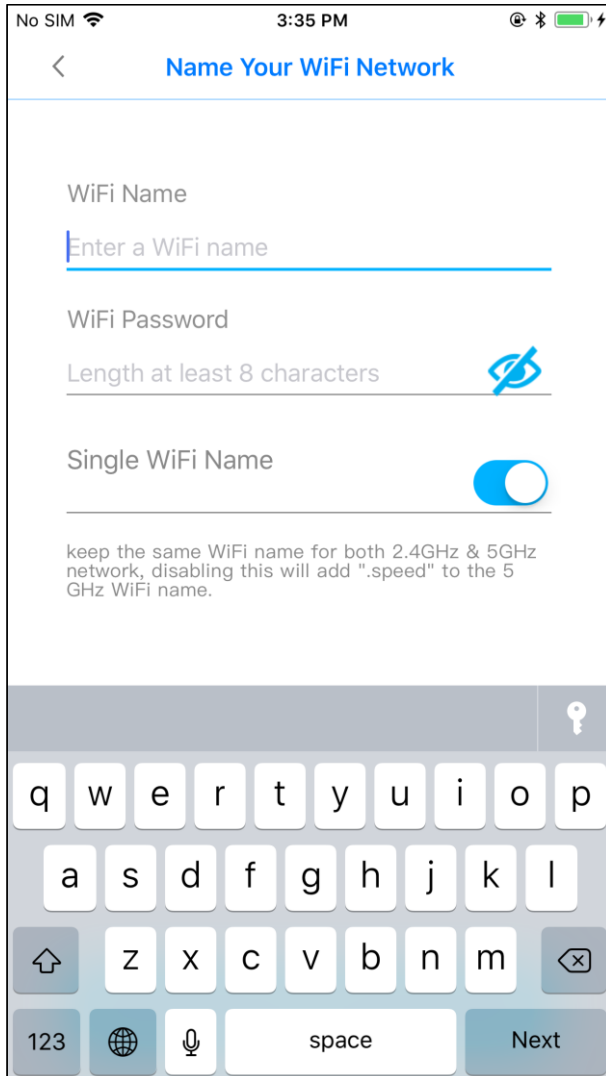
RU: Настройка:
Включаем Multy...

Шаг 9



- EN:** Setup:
Finding Multy... (It may take 2 minutes)
- DE:** Setup
Multy finden... (Es kann 2 Minuten dauern)
- FR:** Installation
Recherche du Multy... (il peut prendre 2 minutes)
- RU:** Настройка:
Поиск Multy ... (занимает до 2 минут)

Шаг 10



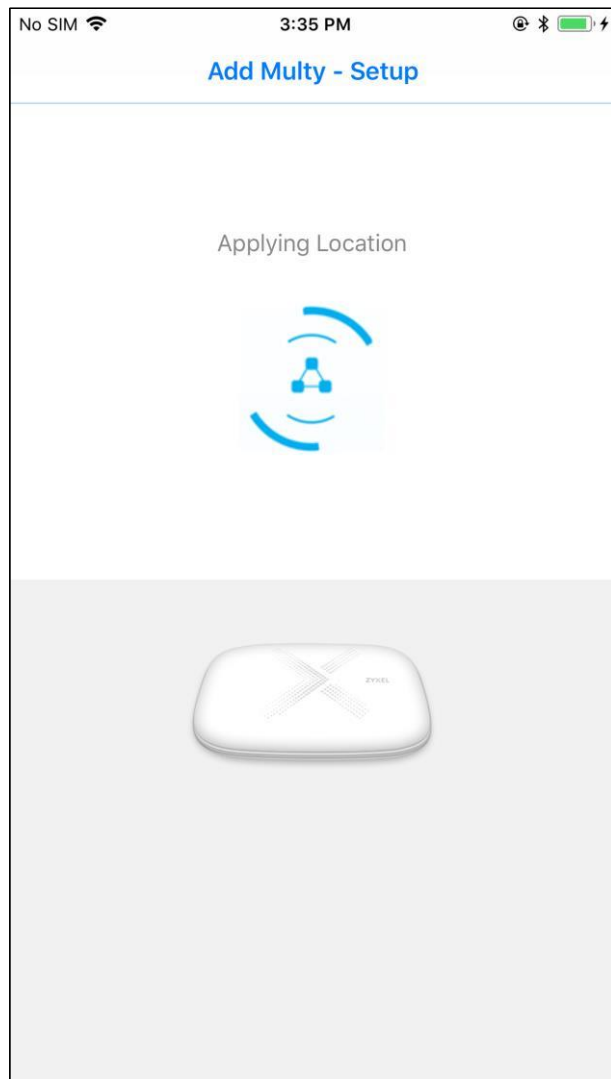
EN: Name Your WiFi Network

DE: Geben Sie Ihrem WLAN Netzwerk einen Namen

FR: Nommez votre réseau WiFi

RU: Назначьте имя вашей сети WiFi

Шаг 11



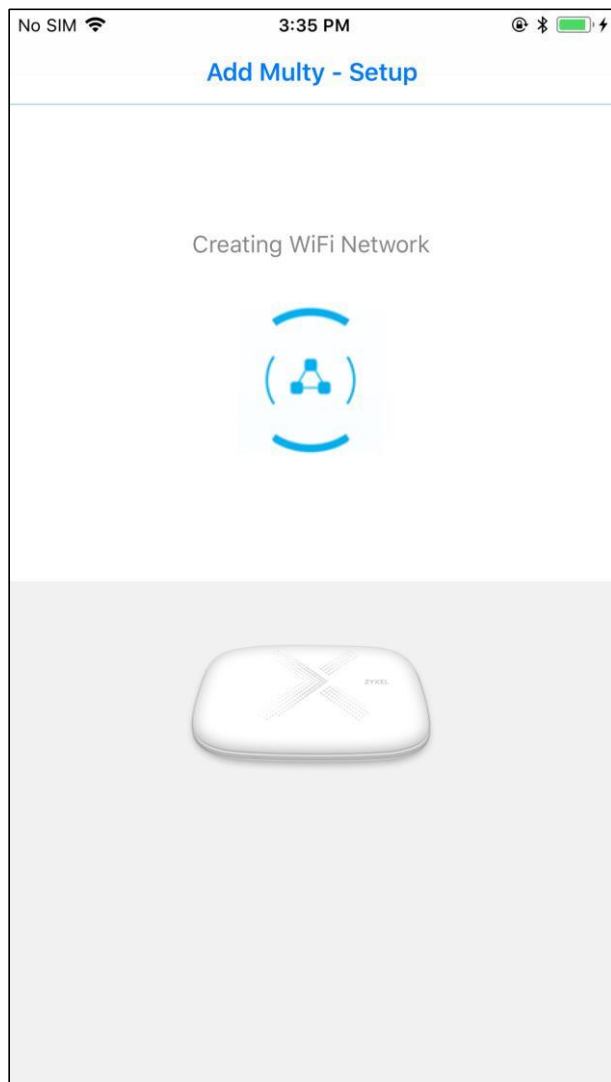
EN: Add Multy – Setup
Applying Location

DE: Multy hinzufügen – Setup
Standort anwenden

FR: Ajouter Multy - Installation
Application de l'emplacement

RU: Добавление Multy - настройка
Применение места
расположения

Шаг 12



EN: Add Multy – Setup

Creating WiFi Network

DE: Multy hinzufügen – Setup

Erstelle WLAN Netzwerk

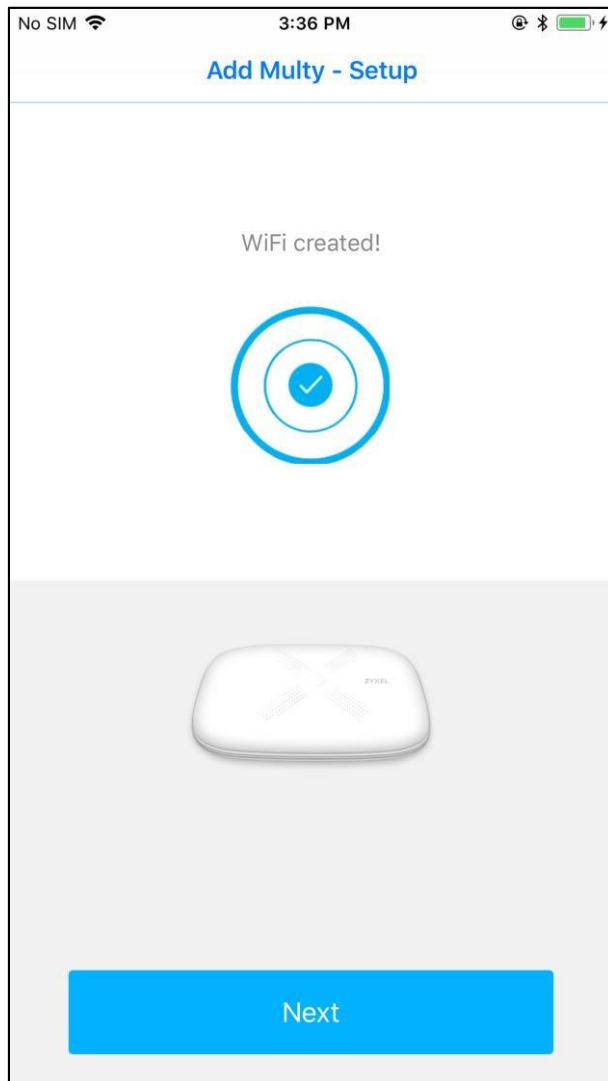
FR: Ajouter Multy - Installation

Création d'un réseau WiFi

RU: Добавление Multy - настройка

Создание сети WiFi

Шаг 13



EN: Add Multy –Setup

WiFi created!

DE: Multy hinzufügen – Setup

WLAN erstellt!

FR: Ajouter Multy - Installation

WiFi créé !

RU: Добавление Multy - настройка

WiFi построена!

Шаг 14



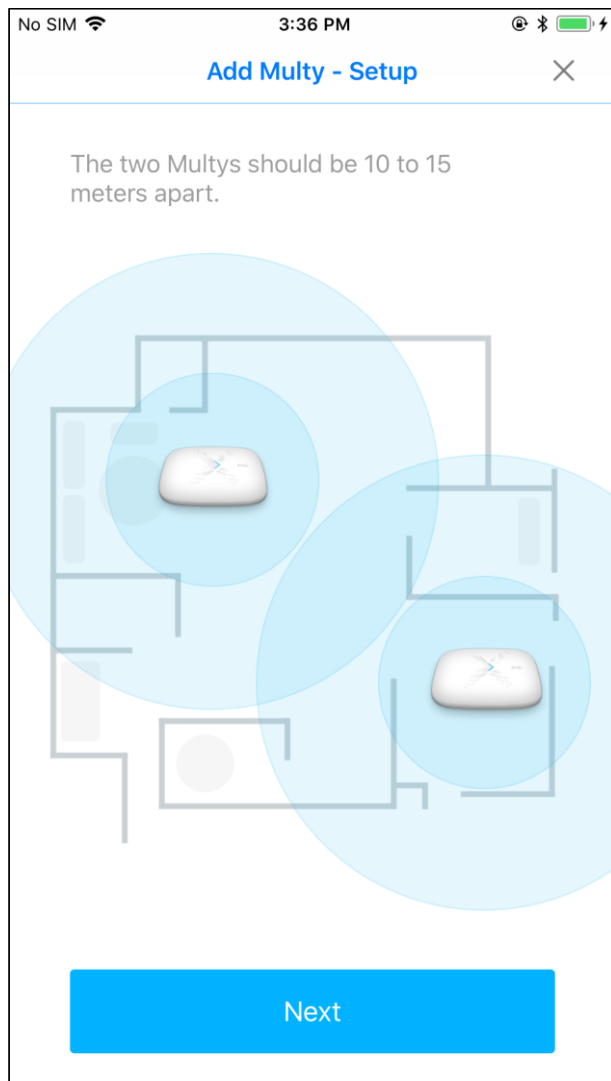
EN: Add Multy?

DE: Einen anderen Multy hinzufügen?

FR: Ajouter un autre Multy?

RU: Добавить еще одно устройство Multy?

Шаг 15



EN: Add Multy – Setup

The two Multys should be 10 to 15 meters apart.

DE: Multy hinzufügen – Setup

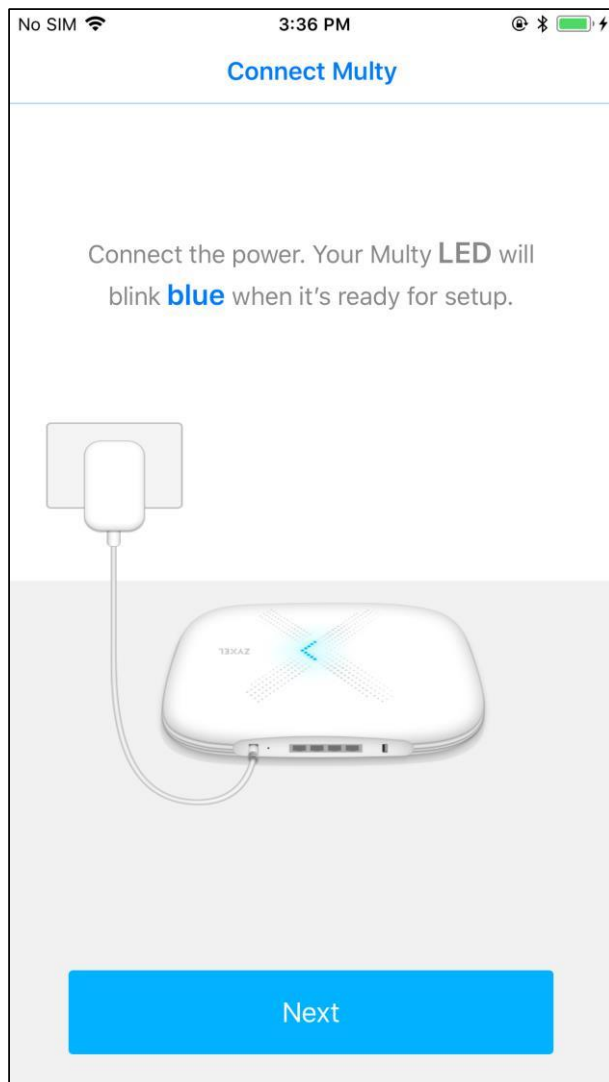
Die beiden Multys sollten 10 bis 15 Meter auseinander liegen.

FR: Ajouter Multy - Installation

Les deux Multys devraient être éloignés de 10 à 15 mètres.

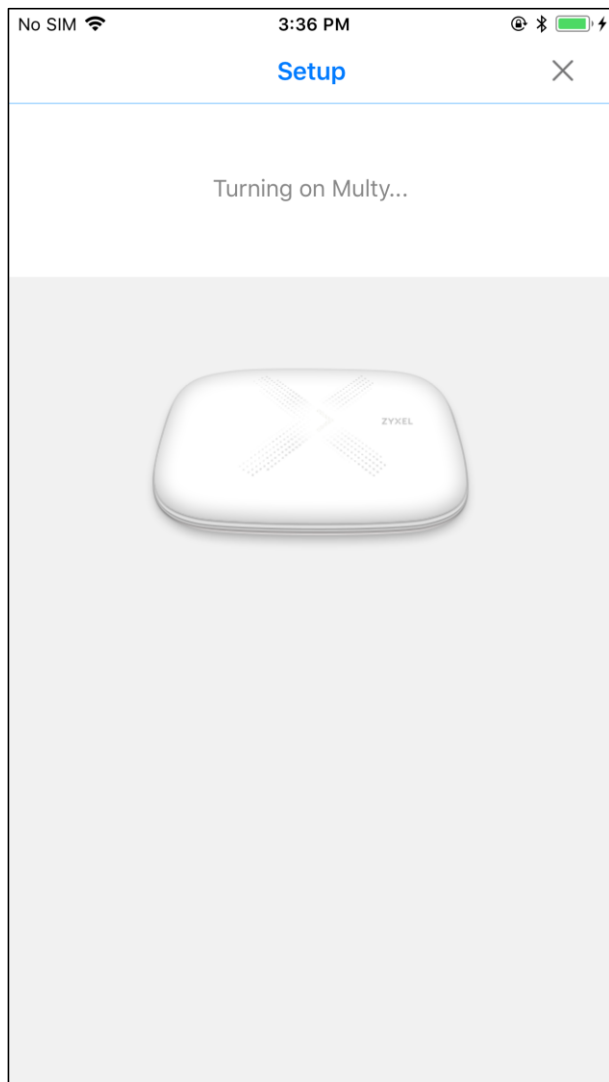
RU: Добавление Multy - настройка:
Рекомендуется размещать устройства Multy на расстоянии 10-15 метров.

Шаг 16



- EN:** Connect Multy
Connect the power. Your Multy LED will blink blue when it's ready for setup.
- DE:** Multy verbinden
Schließen Sie das Netzteil an. Die Multy LED blinkt blau, wenn er betriebsbereit ist.
- FR:** Connectez Multy
Connectez l'alimentation. La LED de votre Multy clignotera en bleu lorsqu'il sera prêt à être installé .
- RU:** Подключите Multy
Подключите к Multy адаптер питания. Когда Multy замигает синим цветом можно приступить к настройке.

Шаг 17



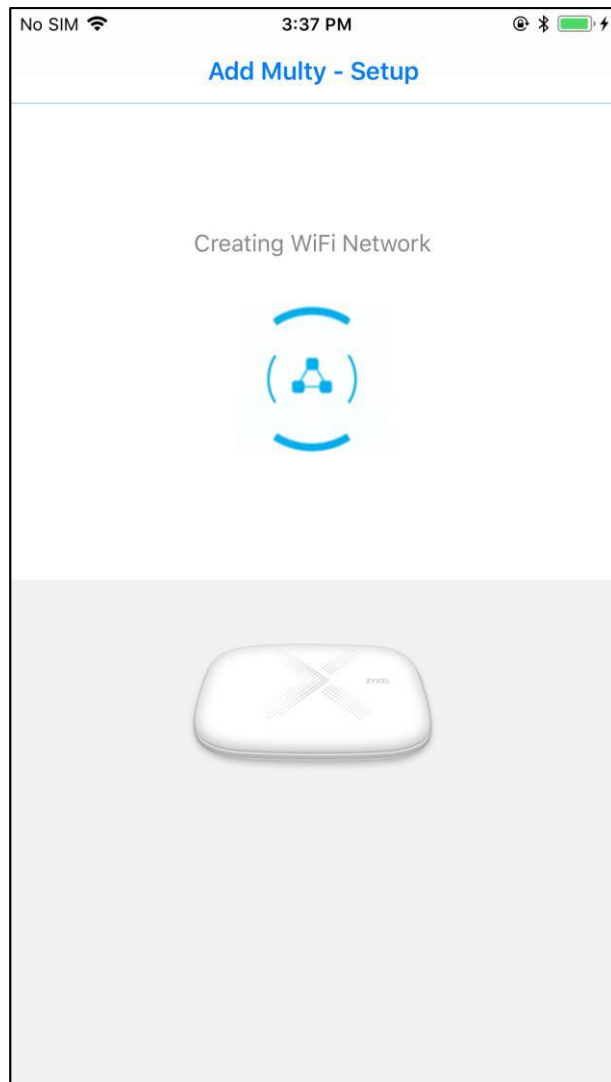
EN: Setup:
Turning on Multy...

DE: Setup
Multy einschalten...

FR: Installation
Allumez le Multy...

RU: Настройка:
Включаем Multy ...

Шаг 18



EN: Add Multy – Setup

Creating WiFi Network

DE: Multy hinzufügen – Setup

Erstelle WLAN Netzwerk

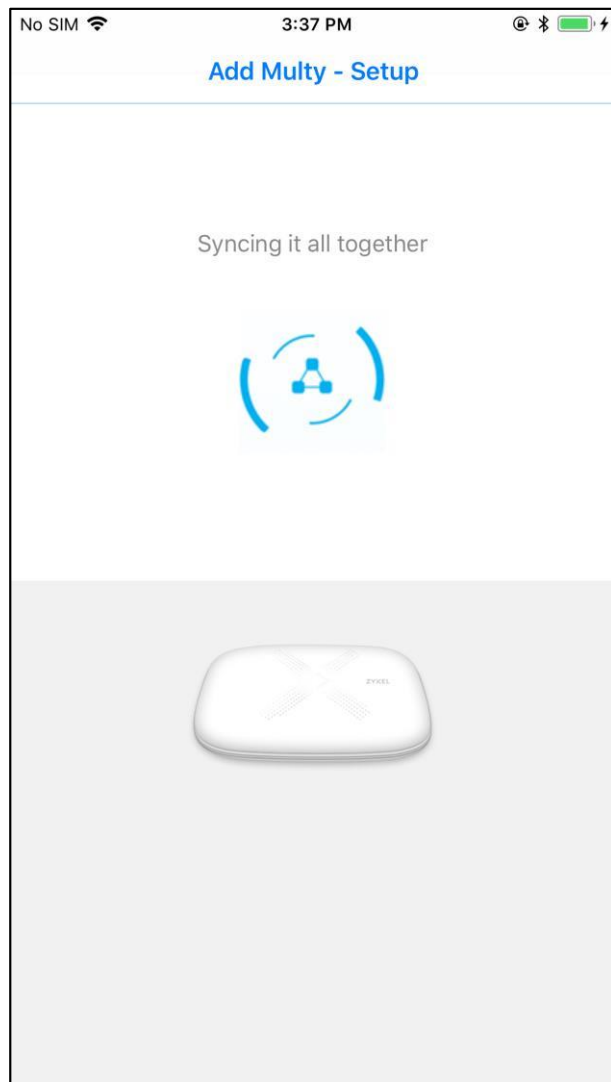
FR: Ajouter Multy - Installation

Création d'un réseau WiFi

RU: Добавление Multy - настройка:

Построение сети WiFi

Шаг 19



EN: Add Multy – Setup

Syncing it all together

DE: Multy hinzufügen – Setup

Alles zusammen synchronisieren

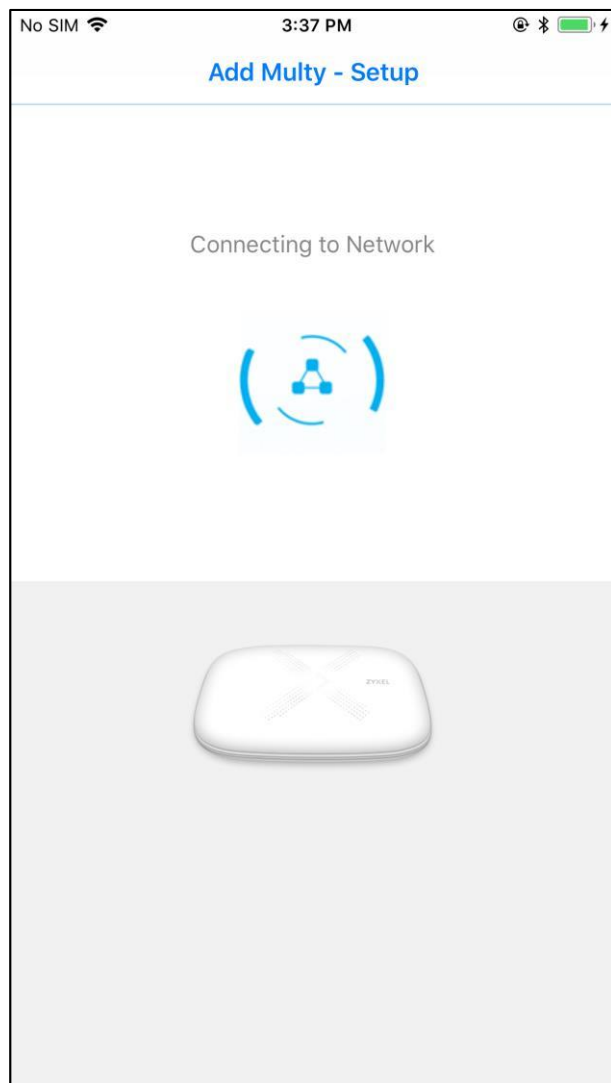
FR: Ajouter Multy - Installation

Synchroniser l'ensemble

RU: Добавление Multy - настройка

Синхронизация устройств Multy

Шаг 20



EN: Add Multy – Setup

Connecting to Network

DE: Multy hinzufügen – Setup

Verbinde mit Netzwerk

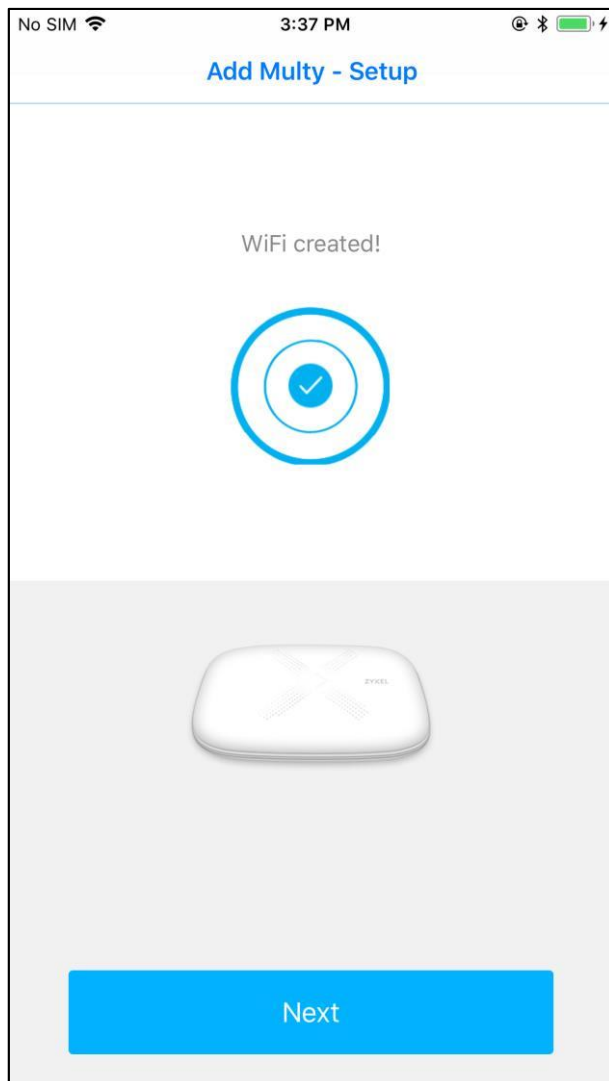
FR: Ajouter Multy - Installation

Connexion au réseau

RU: Добавление Multy - настройка:

Подключение к сети

Шаг 21



EN: Add Multy – Setup

WiFi created!

DE: Multy hinzufügen – Setup

WLAN erstellt!

FR: Ajouter Multy - Installation

WiFi créé !

RU: Добавление Multy - настройка

WiFi построена!

Шаг 22

The screenshot shows a mobile application interface with the title "Where is this Multy?". The status bar at the top indicates "No SIM", signal strength, 3:37 PM, and battery level. The main content area contains a list of room types: Bedroom, Study room, Living room, Kitchen (highlighted in blue with a white checkmark), Bathroom, and Other. At the bottom of the screen is a large blue button labeled "Next".

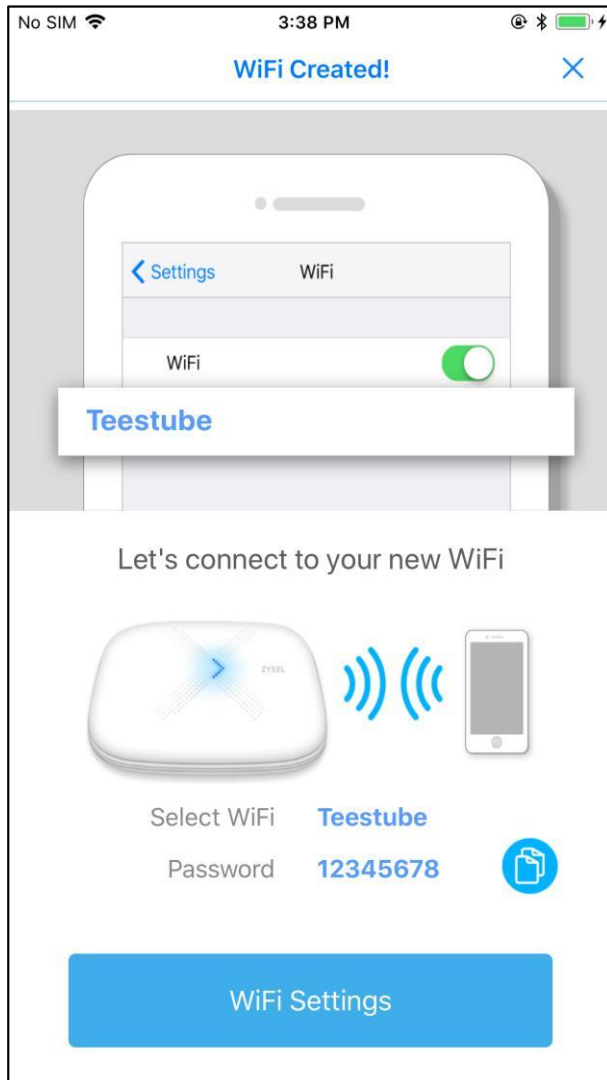
EN: Where is this Multy?

DE: Wo ist mein Multy?

FR: Où est ce Multy ?

RU: Где эта Multy?

Шаг 23



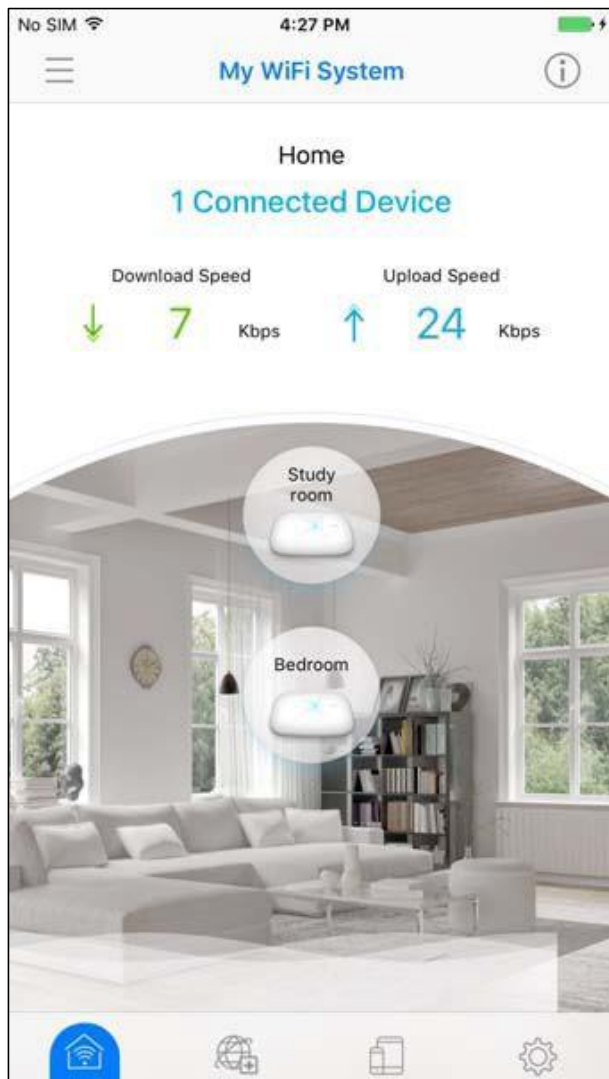
EN: WiFi Created!

DE: WLAN erstellt!

FR: WiFi créé !

RU: WiFi построена!

Шаг 24



EN: The Multy X WiFi System main screen then displays allowing you to monitor your Multy X Devices and Multy X WiFi System. It shows whether the Multy X Devices in this Multy X WiFi System are on. It also shows how many wireless clients are currently connected to the Multy X Devices and upstream/ downstream data rates.

DE: Zur Hauptseite gehen

FR: Aller à la page principale

RU: Перейдите на главную страницу, где можно контролировать устройства и WiFi-систему Multy X, включая подключенные клиенты и скорость передачи данных.

ZYXEL
Your Networking Ally